

BELI DVOR

MLADINSKI ROMAN

SPISAL

GUSTAV ŠILIH

Predstavnik: Dr. Miloš Vauhnik

(Nadaljevanje)

IV.

Lepi noči je sledil še krasnejši dan, čigar prijetnost so uživali vojaki vsak po svoje: nekateri so dolgo zleknjeni podremavali na soncu, drugi so trebili suknje in ubijali uši, tretji so pisali pisma, pri čemer so jim služili za mizo municijski zaboji, četrtri so pušili in se razgovarjali, šivali in krpali—ali pa strmeli predse in mislili na kdo ve kaj. Od časa do časa so vzbudila njihovo pozornost sovražna letala, ki so bila danes zelo živahna ter so se z občudovanja vredno spretnostjo umikala izstrelkom avstrijskih obrambnih topov.

Edino v kaverni delo ni počivalo, preveč se je mudilo. Podnevi so bili v njej zaposleni tisti vojaki, ki so se bili ponoči vsaj nekoliko odpočili. Z zagrizeno pridnostjo so krčili odporne skalovje ter rili globlje in globlje vanj. Oznojeni in prašni so prihajali na svetlo, da se odahnejo in naužijejo svežega zraka, in so čudno nalikovali sužnjem starega veka, ki so gradili egipčanskim faraonom nebotečne piramide.

Zaposleni in nezaposleni vojaki so z nestrpnostjo pričakovali večera, prinašajočega v zakope menažo, tobak in pošto.

"Nocoj bo težko, kaj bo prišlo," je podvomil eden izmed počivačih in drugi so mu pritrdili. Vendar so se motili, kajti popoldne jih je obiskal četni telefonist in razpršil njihovo bojazn, rekoč, da se kuhinjam ni prav nič zgodilo, ter da dospe hrana ob navadni uri.

"Ali veš, Gradnik," se je obrnil nato k Lovreku, "da je polkovni štab trikrat vprašal, ali si zares pri četi."

"Zakaj neki?"

"Ponoči je mina raznesla podčastniško barako, in kakor poročajo, ubila tri v njej prenočujoče narednike. Zate so trdili, da si četrti, in so tako tudi javili bataljonu. Šele major jim je povedal, da si že tukaj. Polkovnik kar ni hotel verjeti, in pravijo, da je bil ves iz sebe od veselja, ker si ušel smrti..."

Lovrek je osuplo poslušal telefonistovo poročilo in se kmalu odstranil, zakaj nenavadno ga je presunilo in moral je sam pre-

mišljati o njem. Svoje rešitve si z golim razumom ni znal razložiti. Odkod je govoril tisti zapovedujoči in hkrati svareči glas, ki mu je še zdaj zvenel v ušesih? Katera nevidna, a pričujoča sila se je bila pobrigala zanj? Beseda slutnja mu ugank ni mogla razrešiti, in tudi o slučaju ni bilo možno govoriti, da bo mogel še nekaj dni ostati v varnem zatišju polkovnega štaba.

In spomnil se je svojih sanj, v katerih je bil prvič videl teto Ano, spomnil se svojega privida na Stropnici, ki ga je bil obvaroval zločina. V svojih deških letih je še trdno veroval, da ga nekaj veže z njo, da se ona briga zanj, pozneje pa je zavrgel to vero kot neumljivo in nemogočo, in smatral vse za izrodek svoje nekoliko prebujne domišljije. Kaj, če je vendar resnica...? Kaj, če je tudi večeraj na tajinstven način poseglo onostranstvo v njegovo življenje...? Res, da je manjkala prikazen, kakršno je videl v sanjah in v prividu, toda glas, njen glas, se slišal razločno... Neumnost, se je zdajci razhudil nase, prazne marnje...! Saj ni zveze med nami in mrtvimi, saj je vse le slučaj, ki se rad javlja v najzagonetnejših oblikah. Slučaj slučaj, je ugovarjal iznova notranji glas, "to je revna beseda, to so beglje za one, ki hočejo vse razložiti s šibkim človeškim razumom, pa jim zmanjka: prepričevalnih dokazov... In čudno, ta glas je zmagoval: vključ notranji razdvojenosti, vključ nihanju med čustvom in razumom, se je Lovrekovo srce nekako skrivoma in s sramežljivo pobožnostjo zahvaljevalo Bogu, proseč ga še nadaljnje pomoči. Tudi za teto Ano je pohitela topla molitev proti nebu... Po tej odločitvi se je naselil v Lovrekovem srcu mir, čutil se je zaščitenega po mogočni roki, ki ga je čuvala zla in vodila njegova pota. Kaj se mu je moglo zgoditi? Češče je poslej prisluškoval svojemu notranjemu glasu, govorčemu iz globine srca, in zdelo se mu je, da mu zagotavlja srečen povratek v ljubo domačijo... Kakor mi je pač namenjeno, tako bo, je menil in pri tem trdno veroval, da ne pogine na bojišču...

Njegova srečna rešitev pa ni spremenila samo njegovega duševnega življenja, marveč pognala svoje kroge tudi izven njega in si poiskala izraza v Lovrekovi vnanji usodi. Polkovnik, dobra duša, si je bil očital, da je kriv smrti četovodje Gradnika. Ko je izvedel resnico, je v svoji radosti označil četovodjev predčasni odhod v zakope kot posebno, hrabrost in vnetost za vojno službo. Po daljšem telefonskem razgovoru z njegovim bataljonskim poveljnikom ga je povabil za narednika in mu izrekel pohvalo v dnevnem povelju. Tako se je Lovrekovo vojaško stališče toliko utrdilo, da se mu Ulrik osebno v ničemer ni upal nagajati.

(Dalje prihodnjic)



Euclid Mason Company

19700 LAKESHORE BLVD.

KE 1-4098

ŽELI VSEM

VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE, SREČNO IN VESELO NOVO LETO, POLNO ZDRAVJA IN ZADOVOLJSTVA

JACOB STREKAL — ALBERT VENTURA — TONY FRABOTO, stavbeniki

VESELE BOŽIČNE IN NOVOLETNE PRAZNIKE

ŽELIMO VSEM!

MR. & MRS. FRANK YAKOS

669 East 159th Street

Vedno postrežemo z svežim pivom, dobrim vinom in pristnim žganjem. Okusen prigrizek.

J. F. PERKO & COMPANY

1128 UNION COMMERCE BLDG., CLEVELAND 14, O.

MA 1-7272



Investicije, državni in municipalni bondi, ki so prosti dohodninskega davka

Vesele božične praznike in srečno novo leto želimo vsem!

ZAHVALA IN VOŠČILO

Ob koncu leta 1951 si štejemo v dolžnost, da se zahvalimo vsem našim številnim starim in novim odjemalcem za izkazano nam naklonjenost.

Na deset tisoče naročil, prejetih tekom tega leta, dokazuje veliko zaupanje, ki ga imajo naši odjemalci v nas, ker nudimo hitro, točno in zanesljivo postrežbo.

Vsem našim rojakom želimo iz srca vesele božične praznike in srečno novo leto 1952!

Priporočamo se, da ostanete nam naklonjeni tudi v bodoče.

EXPRESS TRADING CORP.

27-18 40th AVENUE, LONG ISLAND CITY 1, N. Y.

telefon: ST 6-9083



MILLER BROS. SHOES

6307 ST. CLAIR AVENUE

7026 SUPERIOR AVENUE

želi

vam in vsej vaši družini vesel božič in srečno novo leto, polno vseh dobrin tega sveta.

UT 1-4352

EX 1-8351

PRI NAS IZVRŠUJEMO VSA POPRAVILA NA AVTIH VSAKOVRSNIH IZDELKOV.

Avto lično prebarvamo in zravnamo ter popravimo ogrodje. Cene so zmerne in delo jamčeno.

Prodajamo Hudson avtomobile

GABRIEL - LACKNER, INC.

16300 Euclid Ave., GL 1-4085

Prav vesele božične in novoletne praznike želimo vsem!

ANTON & JOSEPHINE STANIČ

Delikatesna trgovina

Pivo in vino za na dom ter mehka pijača vsake vrste



PRIPOROČAMO SE GOSPODINJAM V NAKLONJENOST

Imamo grocerijske potrebščine in meso za sendviče.

1225 Norwood Rd. - HE 1-9061

Želimo vesele božične praznike in srečno novo leto vsem prijateljem in znancem!

CHATTERBOX LOUNGE

791 East 185th Street

ZGANJE — VINO — PIVO — MEŠANE PIJAČE

Fina godba vsak petek in soboto.

Želimo vsem gostom in prijateljem vesele božične praznike in srečno novo leto!

LOU - FRANK in VIC ZGONC, lastniki



BLISS ROAD

BUILDERS SUPPLY CO.

22292 LAKELAND BLVD.

RE 1-5858

EUCLID, OHIO

V zalogi imamo popolno izbero PITTSBURGH PAINT CO. PRODUKTOV — čopiče — wall-hide — varniš — enamel — barvo za hiše zunaj in znotraj, kakor tudi popolno zalogo produktov za obvarovanje pred močenjem (Waterproofing).

Vabljeni ste, da nas obiščete in se z nami spoznate ter se prepričate, da imamo samo dobro blago in po zmernih cenah.

FRANK DERDICH in ERNEST LUZAR, lastnika.

Želimo vsem našim odjemalcem in prijateljem vesele božične praznike in srečno novo leto!

PRAV VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE IN SREČE TER MIRU POLNO LETO ŽELIM VSEM PRIJATELJEM!

JOHN PAVLI

18614 Kildeer Avenue, tel. IV 1-6952

Izvršujem zidarska dela v vaše zadovoljstvo.

BUKOVNIK STUDIO

JOHN BUKOVNIK, fotograf

762 East 185th Street, IV 1-1797

SLIKE IN PORTRETI UMETNIŠKO DOVRŠENI



Želimo vsem našim klientom in prijateljem vesele božične praznike in srečno novo leto!

V BLAG SPOMIN

druge obletnice smrti ljubljene in nikdar pozabljenega soproga



FRANK SKOFLANEC

Svoje mile oči je zatisnil za vedno dne 24. decembra 1949

Ljubljeni in dragi soprog, prekmalu si odšel od mene; bridka žalost je napolnila srce, ko so Tvoje mile oči ugasnile.

Zalujoca ostala:
ALICE SKOFLANEC, soproga
ELSIE, pastorka
dva vnuka

Cleveland, O., dne 21. dec. 1951

RAZNE VESTI IZ STARE DOMOVINE

Praznik slovenske pesmi v štandrezu
Ljudski tabori so se med primorskimi Slovenci v zadnjih letih zelo priljubili. Zlasti radi jih prirejajo tako na jesen, da se še enkrat zberemo pred zimo in skupaj zapojejo lepe slovenske pesmi. Posebno so ti ljudski tabori važni tudi zato, ker zdaj Slovenci v svojem središču nimajo niti ene primerne dvorane za svoje prosvetne prireditve.

Tako so priredili 30. septembra v štandrezu velik ljudski tabor, ki je kljub slabemu vremenu od bližnje in daleč privabil zelo veliko ljudi. Ta tabor se je razvil v pravi praznik lepe slovenske pesmi, saj je na velikem pevskem koncertu nastopilo kar sedem pevskih zborov, ki so v osmih različnih skupinah lepo zapeli 16 pesmi. Po vsakem na-

stopu so številni poslušalci pevcem navdušeno ploskali, saj je bilo očito, da so pevci v primeru s prejšnjimi nastopi lepo napredovali in so na dobri poti k še večjim uspehom.

Ob koncu je nastopila folklorna skupina 10 deklic in dekčkov iz Podgore, ki so ob spremljavi gosli in harmonike po navpih slovenskih narodnih pesmi ljubko zaplesali več narodnih plesov.

Trgatev v Bertokih
Zadružniki v kmečko delovni zadrugi v Bertokih so nedavno končali s trgatvijo, ki je letos mnogo boljše kakor lani. Na boljši pridelek ni vplivalo samo vreme, temveč tudi skrbna obdelava zemlje in pravočasno škropljenje in žvepljenje. Tako jim bo delo, ki so ga vložili v vinograd, dobro poplačano.

V Gorici mladina strada
V Gorici in Trstu je velika brezposelnost, ki se v zadnjem času vedno več in to zlasti med mladino. V Gorici so industrijski obrati skrčili svojo delavnost na minimum ter zaradi tega odpustili najprej vso mladino. V trgovinah ne sprejemajo vajencev, kajti lastniki trgovin prodajajo sami, odnosno jim pomagajo člani družine. Mnogo brezposelnih mladih ljudi dobesedno strada. Neredko se zgodi, da se ta ali oni zgrudi sredi ceste—od gladi. Mestno podporno društvo sicer nudi brezplačno hrano precejšnemu številu brezposelnih, toda še vedno jih je veliko, ki niti tega nimajo. In kako težko je za mladega človeka, ki bi rad delal in pošteno služil—živeti od miloščine.

V Mariboru so izdelali že 1.500 vagonov
V začetku oktobra so v delavnice državnih železnic v Mariboru izročili železnicam prve potniške vagonne iz nove serije desetih modernih vagonov za mednarodne ekspresne vlake in brzovlake. Ti vagoni se ne odlikujejo samo po lepi opremi in tapetiranih sedežih v tretjem razredu, marveč tudi po raznih konstrukcijah, zlasti zavor, ki praktično dopuščajo demontiranje in popravilo v vsakem trenutku. Žig mariborskih železniških delavnic imajo danes v Jugoslaviji že tisoči tovornih in potniških vagonov, razen tega pa 40 velikih potniških vagonov za mednarodni promet na progah med Jugoslavijo in Parizom, Calaisom, Ostendejem, Frankfurtom, Atenami, Sofijo, Prago in Trstom.

Če bi sestavili v eno kompozicijo vse potniške in tovorne vagonne, ki so jih po osvoboditvi izdelali v mariborskih železniških delavnice, bi dobili kompozicijo, dolgo 185 kilometrov, kar je več kakor od Maribora do Zagreba. Ta dolžina ustreza nad 1.500 normalnim železniškim vagonom.

Božič leta 1943 v italijanskih hribih
(Nadaljevanje na 2. strani)
Sva se vrnila. Vrnila z vsem, kar sva obljubila, da bova prinesla. Nič za to, da je bilo precej posla, predno je nama oče odtrgal kose ledu, v katerega sva bila ukljenjena po vsem telesu; da je naju masiral, preskrbel za toploto, preskrbel za toplo večerjo; midva sva bila ponosna. Večer je bil dogodek kot ga najbrže od naju ne bo doživel nikdar več.

Drugo jutro je bilo naše bivališče zasneženo, da smo morali napraviti votline, klicati na pomoč, da so nam sosedje napravili predor, da smo sploh mogli iz hiše.

Božični večer res ni bil zadnji slekel vojaško sukunjo, dobil me-

sto pri podjetju, napredoval, se preselil v najbolj bombardirano britansko mesto Coventry, si kupil eno od poškodovanih hiš, jo predelal, služil svojemu podjetju kot zastopnik in ga zastopal v poletih z letalom po vseh britanskih območjih Afrike, in Evrope; je bil skoraj na tem, da gre v Indijo, New Delhi kot ravnatelj nekega tovarniškega oddelka, se končno premislil in v dopisovanju z menoj sprejel sklep, da gre tudi on na zapadno poloblo. Prodal je hišo v Coventry in evo Edija v Kanadi v Toronto! Morada se po osmih letih snideva ravnova za ta Božič. Čudna so pota usode... Zivela Copogna!

Napotal se je peš v daljni Rim. Odtod k britanskemu letalstvu, odtod v britansko zono Nemčije, odtod v Veliko Britanijo, kjer je slekel vojaško sukunjo, dobil me-

Igračke za otroke
in vsakovrstni drugi predmeti za primerna božična darila, dobite pri
ST. CLAIR HARDWARE
7014 St. Clair Ave. UT 1-0928
Laddie Pujzdar in Joe Vertocnik, lastnika

**JOHN PETRIC
GEORGE KOVACIC
UNIJSKA BRIVNICA**
(preje Lipanje)
Vedno najboljša posługa.
Se priporočava.
761 EAST 185th STREET

PROGRAM SLIK
Druga velika predstava slik se bo vršila v nedeljo, 23. dec. v auditoriju SND ob 3. uri do 5. ure. (Prvo se peljemo okrog sveta s zrakovom, ustavimo se na Korškem in ogledamo tam barake beguncev.)
Potem v Clevelandu po mnogih hišah ogledamo umetnine jaslic. Santa (Miklavž) se bo bahato vozil z jeleni po debelemu snegu in dajal, kakor da bi melo.
Potem gremo pa v staro domovino, kakoršno smo takrat pustili: Gorenjsko, Dolenjsko in Notranjsko. Kdor hoče dobre in užitne zabave, naj pride, tam v auditoriju bo toplo in prijetno. Vstopnine ne bo nobene, kar bo kdo daroval, bo šlo za slovenske misijone. (Božična glasba bo spremljala slike). Pridite točno!

ANTON GRDINA
RAZNO
SLOVENSKA DVOJICA
oba zaposlena, išče stanovanje s 3, 4 ali 5 sobami. Nič otrok. Pokličite po 5. uri popoldne.
UT 1-5138

USTANOVLJENO 1908
Zavarovalnico vseh vrst vam točno preskrbi
HAFFNER INSURANCE AGENCY
6106 ST. CLAIR AVENUE

VAŠI DOLARJI bodo šli dlje
z MONCRIEF
NAPRAVO ZA GRETJE IN PREZRAČENJE

PLIN
OLJE
PREMOG

THE HENRY FURNACE CO., Medina, Ohio

VAŽNO OBVESTILO
vsem onim, ki imajo potovati prihodnje leto v staro domovino.

Ker je že sedaj zahteva po prostorih na parnikih za mesec maj in junij velika, se vsem onim, ki nameravajo prihodnje pomlad in poletje potovati na parnikih v stari kraj SVETUJE, da si čim prej zagotovijo prostore. Tvrda Kollander bo imela v mesecu maju 5 izletov, za katere so sedaj prostori na razpolago. Meseca junija je še tudi prostor, vendar ga je vsak dan manj, ker si ljudje pridno rezervirajo mesta.

Ako ste torej vi med tistimi, ki želijo potovati v staro domovino prihodnje pomlad, bo v vašo korist, da se kmalu odločite za čas odhoda in si prostor na parniku zasigurate.

Za vsa pojasnila glede cen, odhodov parnikov in rezervacij se obrnite na:

AUGUST KOLLANDER CO.
6419 St. Clair Ave., Cleveland 3, Ohio

CLEVELAND, OHIO

RKO KEITH'S E. 105th ST. THEATRE
E. 105th ST. in EUCLID AVE.
Za novo leto smo preskrbeli zelo fine slike, katerih boste posetniki prav gotovo veselili. Vabljeni ste, da za praznike posetite naše gledališče, kjer so obiskovalci vedno prijazno sprejeti.

LAKWOOD
HARDWARE & ELECTRIC CO.
11826 DETROIT AVENUE — LA 1-7793
Popolna zaloga železnine in potrebščin za hišo in vrt.
Dajemo Eagle znamke.
Želimo vsem vesele božične in novoletne praznike!

Domači mali oglasnik

GOSTILNA
FRANK MIHČIČ CAFE
7114 ST. CLAIR AVE.
Dobro pivo, žganje in prigrizek ter slastno vino
ENdicott 1-9359
Odprto od 6. zj. do 2.30 zj.

FRANK in JENNIE HRIBAR
priporočata v obisk svojo
BLUE DINE GOSTILNO
6911 ST. CLAIR AVE.
Vedno dobro pivo, vino in žganje—
Igra Lee Novak orkester vsako soboto.

GOOD TIME CAFE
9413 ST. CLAIR AVE.
Victor in Ančka Hočevcar
Za kozarec dobre pive, žganja ali vina in okusen prigrizek, obiščite našo gostilno. Serviramo kokošjo pečenko in steak vsaki dan. Imamo odprto tudi ob nedeljah pop.

THREE CORNER CAFE
1144 EAST 71st ST.
Frank Baraga in John Levstik, lastnika
Izvrstno pivo—vino—žganje in okusen prigrizek.
Se priporočamo

GORDON PARK CAFE
7901 ST. CLAIR AVE.
Joe Knaus - Joe Repar, lastnika
Kadar zaželite kozarec dobre pive, vina ali žganja, pridite k nam. Vedno prijazna družba.
Postrežemo z okusnim prigrizkom.

MOLLY'S BAR
7508 ST. CLAIR AVE.
Mr. in Mrs. Mike Fuches, lastnika
Vabimo prijatelje na obisk naše moderne gostilne, kjer vam postrežemo vedno z najboljšim pivom, vinom in žganjem ter z okusnim prigrizkom. FINA GODBA ZA ZABAVO VSAKO SOBOTO.

PARKVIEW TAVERN
7900 ST. CLAIR AVE.
Stanley in Mamie Marin, lastnika
Naše goste vedno postrežemo z najboljšim pivom, domačim in importiranim vinom in žganjem. Vedno dobra družina. Se priporočamo za obisk.

NOVAK'S LOUNGE BAR
5705 ST. CLAIR AVENUE
Priporočamo se prijateljem in znancem v obisk. Postrežemo z najboljšo pijačo in okusnim prigrizkom. Dobra družina.

WIDGOY'S PHOTO STUDIO
485 East 152nd St., IV 1-6939
Se priporočamo za izdelavo poročnih, družinskih in vseh drugih slik po zmernih cenah.
ODPRTO OB NEDELJAH

VAS MUČI REVMAZEM?
Mi imamo nekaj posebnega proti revmatizmu.
Vprašajte nas.
MANDEL DRUG CO.
Lodi Mandel, Ph. G., Ph. C.
15702 Waterloo Rd. — IV 1-9611

CARST MEMORIALS
Kraška kamnoseška obrt
15425 WATERLOO ROAD
IVanhoe 1-2237
Edina slovenska izdelovalnica nagrobnih spomenikov

PAPIRAMO IN BARVAMO
Prvovrstno delo, zmerne cene
Pokličite, da vam damo prosti proračun.—Se priporočamo.
Geo. Panchur in Sinovi
16603 Waterloo Rd.—KE 1-2146
Trgovina s stenskim papirjem in barvo.
Wallpaper Steamer for Rent

AKO IMATE:
Hiše, farme ali zemljišča
naprodaj
ali želite kupiti, se obrnite na nas.
Po naši dolgoletni izkušnji vam lahko zagotovimo točno in pošteno poslugvo.
JOHN KNIFIC
REALTOR
820 E. 185 St., IV 1-7540

Prijatelj's Pharmacy
PRESCRIPTION SPECIALISTS
Zastojni pripeljejo na dom
St. Clair Ave., vogal E. 68 St.
ENdicott 1-4212

FOR TELEVISION & RADIO REPAIR
Anthony Debeljak
IV 1-5437 4-8 p. m.

DELO DOBIJO ŽENSKE
IŠČE SE
PRODAJALKA
za pomagati v grocerijski trgovini za dva ali tri dni.
Vpraša se pri
SLOVENSKI ZADRŽNI ZVEZI
667 E. 152 St., tel. GL 1-6316

ŽENSKA ALI DEKLE
dobi službo za opravljanje hišnih opravil in kuho.
Dobra plača.
3 odrasle osebe in družina.
SHAKER TOWERS APT.
SK 1-0770

DELO DOBIJO MOSKI
LICENCIRAN KURJAC
Visok pritisk.
Dobra plača od ure.
Mnogo podpor.
STANDARD PRODUCTS CO.
2130 W. 110 St.

VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE IN SREČNO NOVO LETO
ŽELIMO VSEM NAŠIM ODJEMALCEM IN PRIJATELJEM

DOBROVOLJNI ODBOR INC.
245 WEST 18th STREET, NEW YORK 11, N. Y.
Cable naslov: DOBROVOL Inc. FMB Forwarder No. 551

Se tri dni časa!
Pri NORWOOD APPLIANCE & FURNITURE vam nudijo veliko izbiro raznih hišnih potrebščin in električnih predmetov, katera so zelo praktična za božično darilo.

VSE BLAGO DOBITE NA LAHKA MESEČNA ODPLAČILA.
ODPRTO ZVEČER DO 9. URE.
VOSČIMO VSEM NAŠIM ODJEMALCEM IN PRIJATELJEM
VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE!

Norwood Appliance & Furniture
6202 ST. CLAIR AVENUE
JOHN & MARY SUSNIK

AVTOMOBILSKA POSTREŽBA
MAX'S AUTO BODY SHOP
1109 E. 61st ST. — UTah 1-3040
Max Zelodec, lastnik
Nove avte, ki so poškodovani, popravimo, da zopet izgledajo kot novi.

SUPERIOR BODY & PAINT COMPANY
POPRAVIMO OGRODJE IN FENDERJE
Prvovrstno delo.
Frank Cvelbar
6605 ST. CLAIR AVE.—EN 1-1633

RICH BODY SHOP
1078 E. 64 ST. — HE 1-9231
FRANK RICH, lastnik
Popravljamo motorje, zavore in ogrodja ter sploh vsa popravila pri avtu.
Barvanje avtov je naša posebnost. Delo prvovrstno.

CVETLIČARNE
SLOVENSKA CVETLIČARNA
Jelercic Florists
15302 WATERLOO RD.
IVanhoe 1-0195

THOMAS FLOWER SHOP
SLOVENSKA CVETLIČARNA
15800 WATERLOO RD., IV 1-3200
Albin, Andy in Fred Thomas, lastniki
Cvetlice za poroke, pogrebe in druge namene. Točna postrežba.

BARVAR
FRANK KLEMENCIC
Barvar in dekorator
18715 MUSKOGA AVE.
Tel. IV 1-6546
Priporočam se za barvanje in dekoriranje hiš in poslopij, zunaj in znotraj. Jamčeno delo po zmernih cenah.

POPRAVLJAMO IN STAVIMO NOVE STREHE, ŽLEBOVE IN FORNEZE
VAM NUDIMO PRVOVRSTNO DELO PO NIŽJIH CENAH, KER SAMI IZVRŠIMO DELO.
IMAMO 25-LETNO IZKUŠNJO
Se priporočamo v naklonjenosti.
Pokličite
KOVICH & SON
1554 E. 55 St., EN 1-2843

ANTON HIBLER
6530 St. Clair Ave.
EX 1-8316
priporoča v naklonjenosti svojo zlatarno vsem Slovincem in Hrvatom
Kot izkušen urar v stari domovini, prvovrstno popravi ure vseh izdelkov ter zlatnino.

BEFORE YOU BORROW TO BUY A HOME GET OUR LOW RATES AND HELPFUL TERMS

THE CLEVELAND TRUST COMPANY
THE BANK FOR ALL THE PEOPLE

TAPCO
BULLARD OPERATORJI
TURRET LATHE OPERATORJI
GRINDERS
TOOLMAKERS
SURFACE GRINDERS
TOOL GRINDERS
CERTIFIED
ARC, WELDERS
Stalno delo — nadurno delo — visoka plača od ure — prilika za napredovanje.
Morate biti pripravljene delati
KATERIKOLI šift.
Prinesite dokaz državljanstva.
Employment urad odprti dnevno od 8. do 5. ure

THOMPSON PRODUCTS, INC.
23555 EUCLID AVE.

Oglašajte v... Enakopravnosti

Ohio Bell Choirs Present Christmas Carols

Following an annual practice which started more than a quarter century ago, employees of The Ohio Bell Telephone Co. will assemble in the lobby of the company's headquarters building in Cleveland for the singing of Christmas carols from 11:30 a.m. to noon Monday, December 24.

The program will be broadcast over a special radio network of 26 stations throughout Ohio, including WERE, WHK and WJW in Cleveland. Among the singers will be members of the Ohio Bell men's and women's Cleveland choirs.

Employees in the company's offices throughout the rest of the company's territory will tune in on the broadcast and join their voices to those coming from Cleveland in the rendition of the familiar carols. Any customers of the Ohio Bell who might be transacting business in the telephone building at the time are invited to join in the singing.

Leading the singers in Cleveland will be Dr. Charles D. Dawe, eminent conductor of Cleveland's famous Orpheus Male Chorus, who has been directing the Ohio Bell choir for many years. Randolph Eide, Ohio Bell president, will deliver his annual Christmas message to employees during the broadcast.

Civil Defense Digest

Cedar Apartments . . . another Metropolitan Housing Authority project, has come into the community preparation picture with a rush . . . Florence Connelly, section warden, reports that 164 wardens have been registered and are ready to go to work . . . A meeting of these wardens has been scheduled for January 4 . . . The Red Cross will be there to arrange for first aid training classes for wardens . . . Col. Mack Garr, deputy director of training and operations, will also be there to work out plans for training Cedar Apartment wardens . . . Registration and training for First Aid, Police and Fire Auxiliary volunteers at Cedar Apartments is one of the first things on the list after Warden training is under way.

CD Public Relations Committee . . . will meet on Monday, January 17 to discuss plans for its first project . . . The committee will be asked to consider promotion of the Alert America Convoy . . . This traveling CD exhibit, sponsored by the Valley Forge Foundation, could very well be a part of its program for boosting CD in Cleveland . . . Date of arrival of the convoy in Cleveland is February 8.

Middy Blouse

The Style Scout of Chain Store Age magazine reports that sources indicate a return of the middy blouse for sport and beach wear next summer.

SWU Celebrates Anniversary

December 19th, marked 25 years since the organization of the Slovenian Women's Union by Mrs. Marie Prislant of Sheboygan, Wisconsin. On the occasion of the anniversary a cook book entitled "Woman's Glory—The Kitchen," was issued. The new cook book, published in English, was edited by Mrs. Albina Novak, supreme president and editor of the official organ "Zarja." Anyone desiring to purchase the new cook book may call SH 1-3232.

Read Labels Carefully

Have you ever wondered why some bias tape packages are five-yards lengths, others only four yards, and some but three yards. Take an extra second or two to read labels on the carded notions which you buy. Read the label carefully. A three-yard piece of Flexicloth bias tape made of 80x80 cloth will be easier to apply and will give you more years of wear and good service than you could possibly get when you use a five-yard piece of bias tape made of 64x60 cloth.

To be more explicit, 80x80 means there are 160 threads to every inch of cloth; 68x72 means 140 threads to every inch of cloth; and 64x60, 124 threads to the inch. Some difference!

Don't you just love those little individual fruit tarts? And do you want to know how you can make 'em easy as can be? Use the backs—yes, I said backs—of your 3-inch muffin tins to make shells. Bake, then fill with fresh fruit; top with whipped cream for a sort of fruit salad dessert. Delicious!

Forecast No. 2

The wide, circular and flared skirt will retain popularity through next Spring and Summer.

Three New Colors

Importance of three new fashion colors is evidenced by their recent addition to the zipper line—purple, chartreuse and melon.

Oberlin Farms

Mlekarna izza 1923
13501 Lakewood Hts.
CL 1-3700
Cleveland 7, Ohio

Schaaf Road Coal & Supply Co.

Schaaf Rd. in Van Epp Rd.
SH 1-1034

Prvovrstni premog po zmerni ceni

The Hopkinson Thomas Agency, Inc.

884 The Arcade
MA 1-3312
Imamo vsakovrstno zavarovalnico na domove in življenja

Mercury Grill

3061 Payne Avenue
PR 1-9166

Najboljša pijača in okusen prigrizek

South Side Hardware Co.

2358 Professor Avenue
PR 1-1429

Trgovina z vsakovrstno železino in hišnimi pripomočki

Cadillac Music Co.

3133 Carnegie Avenue
EN 1-8500

Juke Boxes damo v najem za zabave, svatbe in druge priredbe z vašo izbrano plošč

Stephen Szaraz

Zemljiški prodajalec in zavarovalniški zastopnik
667 Broadway Thru Arcade
BEDford 2-3900

The Miles Ave. Lumber Co.

14122 Miles Avenue
WA 1-5740

Najboljši les in gradbene potrebščine
Ust. 1917

SEZONSKA VOŠČILA Grand's 5c to 1.00 Variety Store

Mr. in Mrs. H. W. Frankel, last.
12409 Madison Avenue
Lakewood, Ohio
BO 2-8244



VSEM VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE IN SREČNO NOVO LETO!

Argus Upholstering

Pohištvu narejeno po naročilu
Na odplačila
839 East 222nd Street
REDWOOD 1-7743

Shaker Auto Hospital, Inc.

3473 Lee Road
WA 1-4455
Avte popravljamo in prebarvamo

Henry J. Porter

OPTIK
505 Schofield Bldg.
MA 1-5898

Merurio's Square Deal Super Market

Popolna zaloga grocerijskih potrebščin
Odprto do 12. vsak večer
17240 Broadway — Maple Hts.
MO 2-9886

McDermott Insurance Service

Prodajamo vsakovrstno zavarovalnico
5307 Bridge Ave. — OL 1-2333

Modern Bedding Company

3118 Lorain Avenue
ME 1-7919

Huntley Hardware & Garden Center

CL 1-9140
4178 Rocky River Dr.
Vse, kar potrebujete v železnini

H. A. Wade Realty

BROKERAGE
13950 Lorain Avenue
WI 1-1174
Kupujemo - prodajamo zamenjujemo

Schluter's

House of Good Foods
Jedila za svatbe, zabave, bankete in Clam Bakes
26519 Center Ridge Rd.
TR 1-0044
Vodi Heinz Braschos

Vesele božične praznike in srečno novo leto želimo vsem!



JOHN P. CHAPLA

Vsem želimo vesele božične praznike ter srečepolno novo leto 1952!



T. A. BADOWSKI

7109 HARVARD AVE., VU 3-8550

MERRY CHRISTMAS & HAPPY NEW YEAR



Vaše oči so upravičene do najboljše oskrbe
2022 EAST NINTH STREET MA 1-2430
15101 DETROIT AVE., LAKEWOOD AC 1-0634
10537 CARNEGIE AVENUE RA 1-5676

FOR A PRINCE OF A MAN...

FOR THE MAN OF YOUR LIFE

THE NORWOOD MEN'S SHOP

6217 ST. CLAIR AVENUE

has a wonderful selection of gifts
ARROW SHIRTS — BOTANY ROBES — REVERE
SWEATERS — HICKOCK JEWELRY AND BELTS —
INTERWOVEN SOX and many other famous brands
known for good quality and fair prices.

THE NORWOOD MEN'S SHOP

6217 ST. CLAIR AVENUE

John F. Kovacic, Pres.

BEROS STUDIO

6116 ST. CLAIR AVENUE TEL.: EN 1-0670

For the Best in Photography—Weddings in Studio;
Candid: in Church and Home; Satisfaction Guaranteed.

MERRY CHRISTMAS AND HAPPY NEW YEAR TO ALL!

FROM THE

MERRY MAKERS' CAFE

4814 Superior Ave.

FRANK SODNIKAR, Prop.

For Year 'Round Cheer Give MUSICAL GIFTS

Selection of Records and Albums to Please EVERY Member of the Family

- RECORD RACKS
- STORAGE ALBUMS
- HOME RECORDING DISCS
- POPULAR and SLOVENIAN SHEET MUSIC

Mervar Music Mart

6919 ST. CLAIR AVENUE

EN 1-3628

SECURITY depends ON SAFETY
Beyond the Steel and Concrete there is the wise investment policy of North American Officers and Directors. Your Savings or Commercial Account—large or small—is a welcomed account. You'll feel our spirit of appreciation.
Member Federal Deposit Insurance Corporation
6181 ST. CLAIR
15619 WATERLOO
3496 E. 93 St.
Broadway 6666
3 OFFICES
NORTH AMERICAN BANK

Season's Greetings! CHICAGO, ILLINOIS

SEASON'S GREETINGS
JOHN C. MEISZNER FUNERAL HOME

Service to all parts of City & Suburbs
5620-24 Irving Park Rd.
PENSACOLA 6-9000

TED'S BAKE SHOP
WHOLESALE and RETAIL
Carries fine line of Cakes & Pastries.

Wedding and Party Cakes.
Extends Season's Greetings and Solicits your 1952 Business.
5209 S. Archer LAFayette 3-7527

HALVERSON PLASTERING CONTRACTORS
Furnish Good Work and are available
3733 N. Albany
KEYSTONE 9-6926

SEASON'S GREETINGS from
LAVERN ENGINEERING CO.
608 S. Dearborn St.
HAR 7-0198

THE SEASON'S GREETINGS
KORTAS FUNERAL HOME
Serving South Chicago Since 1921
August J. & Eugene J. Kortas
8356 S. Marquette
SO. Chicago 8-1609

SEASON'S GREETINGS from
KRAPIL'S TAVERN BUSINESS MEN'S LUNCH
Anthony Krapil, prop.
34 East 113th St.

VESEL BOŽIČ IN SREČNO NOVO LETO ŽELI

Tide Motors

5100 Detroit
OL 1-0062

Allied Electric Sewer Cleaning Co.

(Roto Rooter Service)
R. P. Herschman, lastnik
1010 Euclid Ave.—MA 1-8018
na zapadni strani BO 2-4500
Na vzhodni strani MU 1-7722

T. & S. Lumber Co.

21600 Miles Avenue
MO 2-1100
Vesel božič in srečno novo leto!
Merry Christmas and a Happy New Year!

Modern Bedding Co.

3118 Lorain Ave.
Cleveland 13, Ohio
Prenovimo modrece
Plahte naredimo po meri.
ME 1-7919

Albert E. Ziehm

FUNERAL HOME, INC.
POGREBNI ZAVOD
7618 Superior Ave.
HE 1-7422

Nickel Plate Grill

831 Broadway
STEFAN GRESCH, lastnik
Okusna jedila.
Najlepša sezonska voščila vsem!

Roller Wine Co.

1954 E. 55th St.
Razpečevalci Roma vina,
Cresta Blanka in Dubonnet
EX 1-3200

Dippel Coal Co.

3993 E. 93 St.
MU 1-8000
Najstarejši prodajalec premoga
VU 3-0320

Schuster Funeral Home

Pogrebni zavod
5300 Denison Ave.
5904 Ridge Rd.
WO 1-1620
W. R. Schuster H. J. Straker

Madison Music Studio

1675 Wagar Avenue
Lakewood
BO 2-8151

VESEL BOŽIČ IN ZDRAVO NOVO LETO VSEM NASIM ODJEMALCEM IN PRIJATELJEM!

BARTUNEK BROS.

MOSKA OPRAVA
3 trgovine za vašo priročnost
6529 Union Ave.
14959 St. Clair Ave.
833 Prospect Ave.

OHIO MECHANICS LAUNDRY CO.

1743 E. 47th St.
HE 1-9303
Industrial Launderers and Cleaners

Na uslugo tovarnam že nad 50 let.

Operemo delovne uniforme in overalls, ter jih posojujemo, kakor tudi tovarniške brisače.

NAJLEPŠE BOŽIČNE IN NOVO-LETNE PRAZNIKE ŽELIMO VSEM!

Za najboljši nakup televizije obiščite

THE MUSIC SHOP

13560 Euclid Ave.
GL 1-2939

EGGETT BROS. COMPANY

14807 MADISON AVENUE
PRI WARNER ROAD
BO 2-6050

Televizijski aparati, pohištvo in hišni predmeti.
Dajemo in izmenjavamo Eagle znamke.

Odprto zvečer razen ob sredah.
Vesel božič in srečno novo leto!

Laundromat

4235 Fulton Rd. — ON 1-7272
Nudimo poslugo v pol uri
Odprto ob delavnikih od 9. zj. do 8. zv.—ob sobotah od 8. zj. do 6. zv.

Bedford Ice & Fuel

John F. Imars - Frank Grezlik, last.
496 Broadway — Bedford. O.
BE 2-4725

C. F. Leyser Co. Truman's Garage

1588 Wooster Road
Tel.: BO 2-7760

Norah McGonnell

Popular - Classical Italian Method Used Exclusively
Radio - Concert - Oratorio Opera - "Song Styling"
Open 12 Noon Until 9 p. m.
THE ARCADE
Call Day or Eves. CH 1-6633

Lepe božične praznike in zdravo novo leto želimo vaši prijatelji

Tramend Club

6224 Broadway
MI 1-9852

Mayflower Donut Shop

227 Euclid Avenue
CH 1-1476
Prodajamo dobro poznane donuts in panekakes.
Obede serviramo od 7. zj. do polnoči.

Vesely Cities Service

7202 Union Avenue
VU 3-9796
POPRAVLJAMO MOTORJE
Prodajamo tjerje in baterije
LEONARD VESELY, lastnik

The Lindsey Sanitation Co.

393 East 131st St.
MU 1-8000
Prodajamo moderne pripomočke za čiščenje.

JOHNSON FUNERAL HOMES

Ust. v 1. 1913
člani narodne organizacije izbranih pogrebnikov
24-urna ambulancijska posluga.
Dva popolnoma modernopremljena pogrebna zavoda

521 Broadway

BEDFORD
834 E. 152 St.
CLEVELAND
Tel.: 2-1441

FIRE SAFETY CO.

RAZPEČEVALCI
pripomočkov za gašenje ognja in varnostnih naprav
SWEETBRIAR 1-3797

12210 Ashbury

Vsem želimo vesele božične in novoletne praznike!

DON BOURNE PONTIAC, INC.

ŽELI VSEM
svojim odjemalcem in prijateljem vesele božične praznike in srečno novo leto!

Pearl Road & Strongsville

CE 8-8300

TUDOR ARMS HOTEL

DVORANE ZA SVATBE, PLESE, BANKETE IN SEJE
Q. T. SHELTON, Maitre D'Hotel
SAM W. GERSTNER, poslovođa

10660 Carnegie Ave.

CE 1-4600
Vesele božične praznike in srečno novo leto želimo vsem!

VESELITE SE DOBRE HRANE

Pri nas dobite vedno najboljše jedila in obede.
PO ZMERNIH CENAH

ANDERS CAFETERIA

Cor. E. 4th & Prospect Ave.
Entire Second Floor

MERRY CHRISTMAS

YOUR FRIENDLY NEIGHBOR

NORWOOD COMMUNITY COUNCIL NEWS AND COMMENTS

Christmas Party!

This evening at 7, Santa Claus will visit the St. Clair Recreation Center. All the children of the neighborhood, in the vicinity of the Norwood Community Council area—from East 55 Street to East 79 Street, north of Superior Avenue—are cordially invited.

The children with their parents or adult companion will be ushered into the gymnasium of the Recreation Center by the Boy Scouts of Troop 250. After a short program of featured acts presented by the Recreation Division of Cleveland, there will be community singing of Christmas carols. The words of the songs will be shown on a large movie screen to help those who do not remember all the lyrics.

Santa Claus will then appear and will lead the youngsters into the lobby where he will distribute a gift to each child by the huge Christmas tree.

A tentative plan at the moment is to broadcast the Christmas Party over Radio Station WSR.

Christmas Poinsettias To . . .

The group of friendly ladies who took time out this week from their own busy chores to volunteer their help during the evening hours to fill the hundreds and hundreds of gift bags for the kiddies Christmas Party.

These good neighbors are: Mrs. Antoinette Tanko, Mrs. Josephine Trunk, Mrs. Robert Blatnik, Mrs. Joseph Bilicic, Mrs. Anna Marincek, Mrs. Julia Giambeiro, Mrs. Mary Mihelcic, Miss Mary Stefancic, Mrs. Mamie Mihelich, Miss Frances Kompare, Mrs. Pauline Turk.

Special Note

Again Your Friendly Neighbor must postpone publishing the name of donors who are so kindly financing the decorating of St. Clair Avenue and the Christmas Party this evening as donations are still coming in, and we do not wish to overlook anyone. A financial report will be given in this column after January 6 when the decorations will be taken down.

Let It Snow

As the white stuff keeps piling up, it seems to me it brings out the best or the worst in us. Chances are you don't even know the guy whose car is stuck in a snow drift on your street—and that's why it makes you something like an angel when you help him in just such a predicament!

Especially for You

A very merry Christmas to you, friends and neighbors. May the good will we all feel at this beautiful season be remembered throughout the year.

In Florida

In Florida, where they will visit for several weeks, are Mr. and Mrs. John Pretnar, 722 East 232 Street, their daughter and son-in-law.

HALL

available for weddings, parties, meetings, etc. For information call EX 1-1143 LITHUANIAN HALL 6835 Superior Ave.

ENAKOPRAVNOST
6231 St. Clair Avenue
Henderson 1-5311-12

ENGLISH SECTION

FRIDAY
DECEMBER 21, 1951

Births

Mr. and Mrs. James McGlynn Jr., 19800 St. Clair Avenue, are announcing the birth of their first child, a baby girl born in Both Memorial Hospital. Mother is the former Frances Bergant, daughter of Mr. and Mrs. John Bergant, 19706 Cherokee Avenue, who became grandparents for the seventh time.

A baby boy, their first child, was born on December 13th, to Mr. and Mrs. Julius Yambor, 24835 Chardon Road, Euclid, Ohio. Mother is the former Tillie Cerne, daughter of Mr. and Mrs. Anton Cerne, formerly of Ivan Avenue, and now of New Smyrna Beach, Fla. The Cerne's are grandparents for the eighth time. Mrs. Mary Yambor of 22675 Ivan Avenue, is the baby's paternal grandmother.

Announcing the birth of a baby boy, their first child, are Mr. and Mrs. Richard Ivancic, 994 East 74 Street. Mother is the former Bernadette Weisensoel, daughter of Mr. and Mrs. Louis Weisensoel, East 92nd Street. Paternal grandparents are Mr. and Mrs. Frank Ivancic, 1241 East 61 Street.

Chorus on T. V.

Tomorrow evening at 11 o'clock, the Glasbena Matica Choral Group will appear on television Station WEWS, Channel 5. Glasbena Matica, along with two other nationality groups, will render Christmas Carols.

In Paris

Mr. August Kollander of the Kollander Travel Agency, 6419 St. Clair Avenue, has arrived safely in Paris, France, from where he greets all friends.

Dramatic Club Elects Officers

At the annual meeting of the Naše Zvezda (Our Star) Dramatic Society, the following were elected to serve in office for the 1952 term:

Andy Ogoin, president; Joe Vivic, vice-president; Mary Medvesek, 21141 Goller Avenue, IV 1-3822, secretary; Frances Julylia, treasurer; John Korosec, Louis Mohar and Frances Gorjanc, auditors; Louis Mohar, stagehand, and Mary Medvesek, keeper of archives. Meetings are held every first Friday in the month at the American-Yugoslav Center. The first meeting of the new year will be held on January 4th 1952.

Promoted

Mr. and Mrs. John Dodich, 977 East 239 Street, have been informed that their son Louis Janezic, who is serving with the armed forces in Korea, was recently promoted to Lt. j. g. Friends may write to him at the following address: Lt. j. g. Louis Janezic SC, USNR, USS George Clymer, APA 27, c/o Fleet P. O., San Francisco, Cal.

Calendars Available

Funeral Director August F. Svetek, 19309 Nottingham Road, announces that calendars are available. Anyone desiring to obtain one, is requested to call IV 1-2016.

Becomes Citizen

Mrs. Maria Wolf, who has been in America for 3½ years, has obtained her citizenship papers. Congratulations!

Convalescing

Home from Lakeside Hospital, is Marion Sasso, 22448 Arms Avenue, where friends may visit her.

NEW OFFICERS

At the annual meeting of Lodge Kras No. 8 SDZ, the following were elected to office for the 1952 term: Josko Jerkic, president; Stanley Kozelj, vice-president; Jennie Kozelj, 687 East 156 Street, LI 1-3590, secretary; Jennie Kapel, treasurer; John Kapel, recording secretary; Joe Koporc, Martha Batic and Mary Kobal, auditors. Meetings are held every second Sunday in the month at 1 p. m. in the Slovenian Home on Holmes Avenue.

Officers elected for Napredni Slovenci No. 5 SDZ, are: Andrej Tekauc, president; John Stefe, vice-president; Matthew Debevec, 1287 East 169 Street, IV 1-2048, secretary; Tom Kraich, treasurer; Frank A. Turek, recording secretary; Charles Koman, Frank Stefe and John Nestor, auditors. Meeting date is the third Sunday of the month at 9 a. m. in Room No. 3 of the Slovenian National Home on St. Clair Avenue.

The new board of officers for 1952, elected at the annual meeting of Lodge Mir No. 142 SNPJ, is: Anton Bokal, president; Frank Komidar, vice-president; Frank Sustarsic, 15726 Holmes Avenue, secretary; John Prusnik, treasurer; Frances Susel, recording secretary; August Svetek, Peter Adam and Frank Ludvig, auditors. The lodge meets every second Sunday of the month at 9 a. m. in the Slovenian Home on Holmes Avenue.

Names of the officers for Lodge Lipa No. 129 SNPJ, have been submitted as follows: Elected to the office of president for the 21st time, was Joseph Trebec. The remainder of the board for 1952 shows the following in office: Andy Skerl, vice president; Mary Stokel, 6922 Hecker Avenue, HE 1-0393, secretary; John Sivec, treasurer; Charles Penko, recording secretary; Stanley Poekar, Joseph Filipic and Frank Pyke, auditors.

Remember the Children Send "CARE" Boxes!

Instead of a holly wreath, imagine a big question mark hung upon a door—a door behind which children wait and wonder whether Santa Claus will remember them.

This Christmas CARE asks us to remember the world's forgotten children, for whom that question looms. Cold wars and hot wars, inflation and rearmament, crowd the daily headlines. And somehow we lose sight of the continuing need among the young who were orphaned and crippled and blinded by the bombs of the recent past.

World War II, CARE reminds us, left 250,000 orphans in France. One child in every eight was orphaned in Greece; one in 25 in Finland. Italy, with 3,000,000 homeless boys and girls, counted 75,000 orphans in Naples alone. Those children are still in daily need of assistance, along with the orphans of the Philippines . . . of Japan, where the babies whose parents were killed by the atom bomb are now old enough to go to school . . . of South Korea, where the orphans of a new war face hunger and cold. In the orphanages and hospitals and sanitariums of Europe and Asia they wait—and wonder what the holiday season will bring for them.

Through CARE, 20 Broad Street, New York 5, N. Y., or any local CARE office, you can send a \$10 food package to a children's institution in any of 21 European or Asian countries. Or you can choose from over 30 other variously-priced CARE packages, ranging from food to fabrics for new clothes, from warm blankets to gay children's books. Whatever CARE gift you put in Santa's pack for these forgotten children, you can be certain it will replace the question mark with a full measure of help and hope and Yuletide cheer.

Charles & Olga Slapnik
FLORISTS
Beautiful Bouquets, Corsages, Wreaths, Potted Plants and Flowers for all Occasions
6028 ST. CLAIR AVENUE
EX 1-2134

Concert by Ann Safred Will Include Varied Repertoire

On Sunday, January 27th, at 4 p. m., our lovely and well known soloist of Glasbena Matica, Ann Safred, will present her concert.

Her vocal and dramatic talent was remarkably displayed in the scenes from the operas "Cavalleria Rusticana" and "Carmen" in the last performance of Glasbena Matica on November 4th.

Ann Safred previously studied with F. Gerken in the Arcade. At that time she appeared professionally with the "Cleveland 500 Light Opera Company" for three seasons. Later she joined the Lyric Workshop in which she appeared in a leading role. She has also sung as soloist in various churches in the city of Cleveland.

For the past year and a half Ann Safred is studying with the well known voice teacher Anton Schubel, whose capability has contributed much toward further developing her beautiful dramatic soprano voice to maturity.

Mr. Schubel, confident in her vocal talent suggested the concert and arranged the program, which will include classical, semiclassical and folk songs to be announced later.

Vera Milavec-Slejko will accompany her at the piano.

Admission tickets are \$1.00 and \$1.50. All seats are reserved and we urge you to make your reservations early.

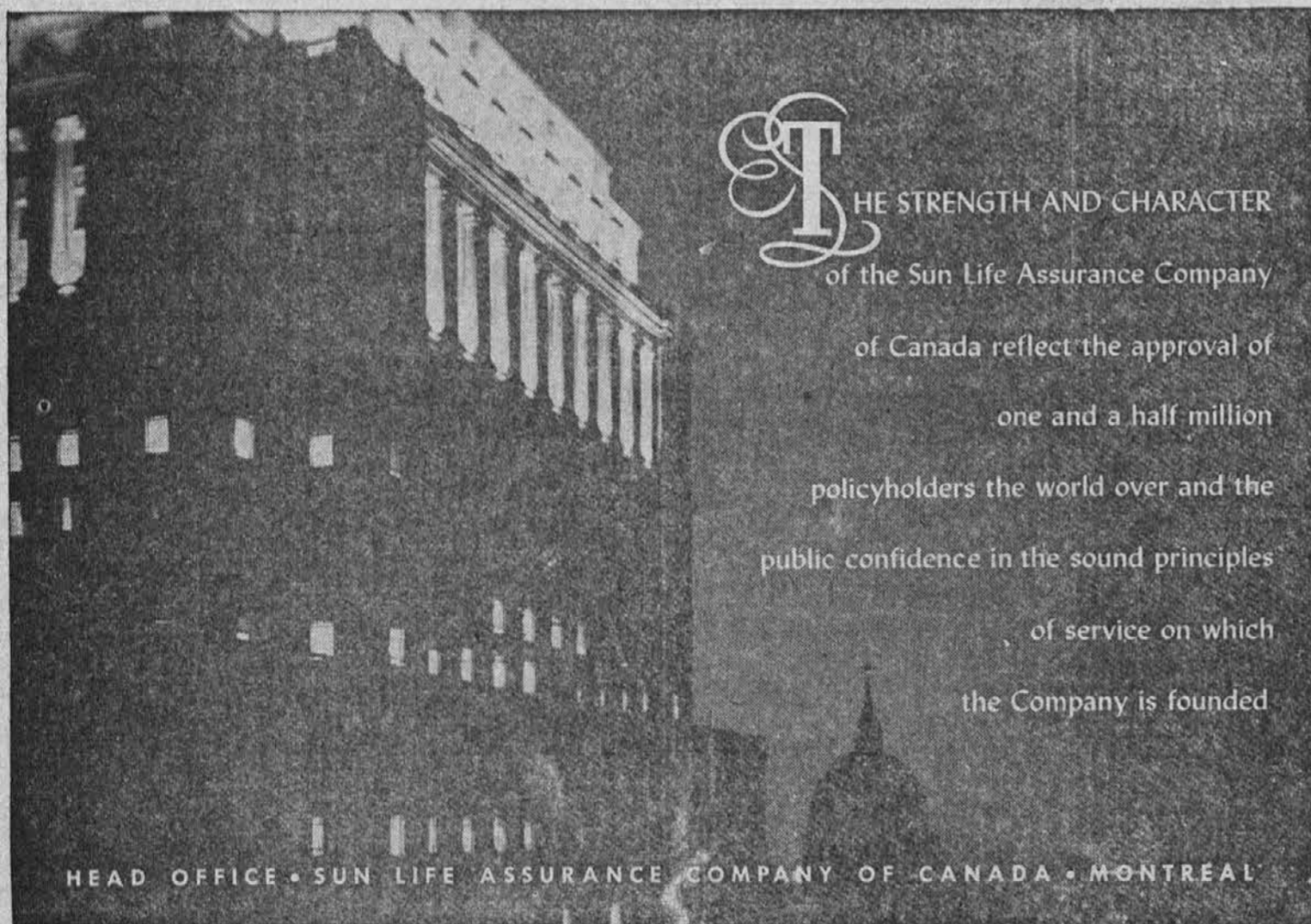
Tickets can be secured at Crasem's Confectionery, phone ENdicott 1-9566, or in Anton Schubel's Studio, EXpress 1-8638 both at the Slovenian National Home on St. Clair Avenue, and also from the members of Glasbena Matica.

—Publicity Committee

NOTICE

You can pay Gas, Water, Electric and Telephone Bills every day at the office of:
Mihaljevich Bros. Company
6424 ST. CLAIR AVENUE
With our Special Money Orders you can pay all other bills, such as doctors, hospitals, rents, stores, etc. Office hours: 9 a. m. to 6 p. m.

Our Heartiest Season's Greetings!



THE STRENGTH AND CHARACTER
of the Sun Life Assurance Company
of Canada reflect the approval of
one and a half million
policyholders the world over and the
public confidence in the sound principles
of service on which
the Company is founded

HEAD OFFICE • SUN LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA • MONTREAL

Michael & John R. Telich
2121 NBC Bldg. - CH 1-7877

B. J.
Radio & T. V. Service
Expert Repairing on All
Makes of Radios
Tubes, Radios, Rec. Players
INDOOR — OUTDOOR
SOUND SYSTEM
All Work Guaranteed
1363 E. 45th ST.—HE 1-3028

TWO FUNERAL HOMES
For
Reliable Experienced Sympathetic Funeral Services
at PRICES You SELECT
call
A. GRDINA & SONS
FUNERAL DIRECTORS
1033 East 62nd St.
Henderson 1-5094—Kensmore 1-5690

Don't Be SHORT
\$200.00
in 1952
Join Our Christmas Club THIS WEEK SAVE
\$1.00 \$2.00
\$5.00 or \$10.00
Every Week and be
\$50.00 to \$500
AHEAD!
Just One Short Year From Now!
It's Easy! It's Systematic!
North American Bank
3496 East 93rd St.
6131 St. Clair Ave.
15619 Waterloo Road

SHORT \$200.00
OR MORE
For Christmas Shopping?
Come at once to North American Bank where Immediate, Considerate Attention will provide you with ample cash to buy that Big Present — Appliance — T. V. — Furniture, Etc., that all the family will enjoy.
PAYMENTS
\$18.00 Per Month
including life insurance
(Lincoln Life Insurance Co. pays the loan in the event of death)
North American Bank
3496 East 93rd cor. Union
East 62nd and St. Clair
15619 Waterloo Road